



World Health Organization Organisation mondiale de la Santé

ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВАЯ СЕССИЯ ВСЕМИРНОЙ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

Пункт 23.1 предварительной повестки дня

A51/27

24 апреля 1998 г.

ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ПО СЧЕТАМ ВОЗ ЗА ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД 1996-1997 гг. И ДОКЛАД ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА

Замечания Генерального директора

Генеральный директор настоящим представляет свои замечания и наблюдения по отчету Внешнего ревизора по счетам Всемирной организации здравоохранения за финансовый период с 1 января 1996 г. до 31 декабря 1997 г., который приводится в документе A51/11. Генеральный директор принимает к сведению мнение Внешнего ревизора. Он далее отмечает, что при рассмотрении счетов Ревизором, как это отражено в положениях его доклада, не возникло существенных вопросов относительно точности, полноты и обоснованности финансовых отчетов в целом.

1. Представленный Внешним ревизором отчет является вторым после его назначения на Сорок восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 1995 г. за финансовые периоды 1996-1997 гг. и 1998-1999 гг. Первый отчет был представлен по его рассмотрению счетов Организации за 1996 г., первый год двухлетнего периода 1996-1997 гг. Настоящий отчет охватывает финансовый период целиком.

2. Мнения Генерального директора по вопросам, поднятым Внешним ревизором в отношении подвергнутых ревизии финансовых отчетов за финансовый период 1996-1997 гг., приведены ниже. Замечания приводятся в порядке, в котором рассматриваются определенные вопросы в отчете Внешнего ревизора.

СОЗДАНИЕ РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ (5.1)

3. Данный вопрос будет рассмотрен Комитетом по административным, бюджетным и финансовым вопросам (КАБФ) Исполнительного комитета на его девятом заседании 8 мая 1998 г. Отчет будет представлен Исполкому на его Сто второй сессии.

БЮРО ВНУТРЕННЕЙ РЕВИЗИИ И КОНТРОЛЯ (5.2)

4. Полномочия, функции и обязанности Бюро внутренней ревизии и контроля были установлены Генеральным директором в декабре 1996 г., и оповещение о них было направлено во все подразделения Организации. Существующий текст Статьи X Положений о финансах охватывает общую функцию внутренней ревизии как часть механизма внутреннего контроля

Организации. Включение более подробного текста в Положения о финансах будет вновь подвергнуто рассмотрению.

ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ (6)

5. Вопросы о дальнейшем развитии и совершенствовании финансовых отчетов ВОЗ уже находятся на рассмотрении. Принимая во внимание перспективное совершенствование стандартов учета системы Организации Объединенных Наций в концепции "живого документа", формат и содержание финансовых отчетов Организации будут подвергнуты пересмотру и изменены.

МНЕНИЕ ПО РЕВИЗИИ (7)

6. Генеральный директор поддерживает предложение Внешнего ревизора и ввиду этого будет рекомендовать Исполнительному комитету на его Сто третьей сессии в январе 1999 г. внести изменения в Положения о финансах для рассмотрения на Пятьдесят второй сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 1999 г.

ВЫПОЛНЕНИЕ ПРОГРАММЫ (10.1)

7. Руководители на местах обязаны наблюдать за выполнением программы и вносить соответствующие поправки в свои планы действий. Это осуществляется постепенно во всей Организации с использованием Системы управления деятельностью, которая адаптируется в соответствии с директивами и замечаниями, получаемыми от Ассамблеи здравоохранения, Исполнительного комитета и его подкомитетов.

8. После оценки планов действий на 1996 г. были выявлены потребности в обучении и получили дальнейшее развитие навыки планирования в рамках Организации на всех уровнях для придания им должной однородности. Все крупные недостатки планов действий на 1997 г. были рассмотрены в директивах по подготовке программного бюджета на 2000-2001 гг. и в руководстве по подготовке планов действий на 1998 г.

ОЦЕНКА ПРОГРАММЫ (10.2)

9. Стандартные руководящие принципы по проведению политики и оценки программы в ВОЗ были подготовлены и проверены в полевых условиях при консультациях с регионами и распространены по всей Организации в 1998 г. Руководящие принципы по оценке исполнения программного бюджета были составлены при участии региональных бюро.

ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ВСЕМИРНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ (11)

10. Промежуточный финансовый отчет на конец первого года будущих финансовых периодов будет подготовлен в формате, аналогичном финансовому отчету за 1996-1997 гг.

УПРАВЛЕНИЕ АССИГНОВАНИЯМИ И РАСПРЕДЕЛЕНИЕМ СРЕДСТВ (12.1)

11. Ввиду потребностей программ, предусматривающих неотложные выделения фондов, ассигнования могут иногда временно превышать в ожидании пересмотра ассигнований.

ПЕРЕСМОТР И УСТАНОВЛЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ (12.2)

12. Региональным бюро были сделаны напоминания о необходимости регулярно пересматривать обязательства, дабы обеспечить такое положение, при котором они по-прежнему представляли бы собой фактические финансовые обязательства Организации.

СУБСИДИИ МЕСТНЫХ РАСХОДОВ (12.3)

13. Данный вопрос продолжает вызывать озабоченность, и в связи с этим ведется наблюдение по странам, которых это касается. Осуществляется также обновление механизмов контроля, предназначенных для наблюдения за субсидиями местных расходов, за условиями, при которых они предоставляются, и за отчетностью по ним.

ЗАКУПКИ (12.4)

14. Как указано в замечаниях по промежуточному отчету Внешнего ревизора за 1996 г. в отношении предлагаемой массовой закупки компьютеров для использования в штаб-квартире, закупка с помощью переговоров с поставщиками привела к удовлетворительной договоренности по ценам.

15. Применительно к созданию кодекса этики и регистра финансовых интересов для сотрудников ВОЗ, участвующих в процессе закупок, подтверждается, что этот вопрос будет надлежащим образом рассмотрен в такое время, когда Организация Объединенных Наций примет решение по окончательному варианту своего кодекса поведения, что ожидается в течение 1998 г.

СТИПЕНДИИ (12.5)

16. Меры по усилению системы мониторинга за использованием стипендий в региональных бюро по-прежнему осуществляются через соответствующую техническую службу. Осуществляется также пересмотр будущих требований ВОЗ в этом отношении, включая отчетность по индивидуальному развитию и профессиональным успехам по завершении учебы по стипендиям.

ИНВЕНТАРНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ (12.6)

17. Примечание по оборудованию длительного пользования (Примечание 59) было впервые включено в финансовый отчет за 1996-1997 гг. Установление общей суммы, включая координацию со всеми региональными и прочими бюро ВОЗ, выразилось в цифре, которую можно считать справедливой и разумной, как это и отражено в примечании. Несмотря на это, будут предприниматься необходимые меры и совершенствоваться порядок в следующем и будущих финансовых периодах для усовершенствования регистрационных процедур в отношении оборудования для длительного использования во всей Организации.

АВАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ (12.7)

18. Улучшению качества и обработке авансовых остатков, поступающих из местных и других отделений, по-прежнему придается первоочередное значение.

